



КРАКАУЕР ВІСТІ

Щоденник, виходить кожного дня, крім неділь і свят

РЕДАКЦІЯ:

Краків, Ожешкової 7. — Тел. 104-81

АДМІНІСТРАЦІЯ:

Краків, Райхштрассе 34. Тел. 230-39

„Krakauer Nachrichten“ — Tageszeitung.

Schriftleitung: Orzeszkowagasse 7.

Verwaltung: Reichsstrasse 34.

ПЕРЕДПЛАТА

в краю і закордоном:

місячно 6 зол.
Курс 1 нім. марки — 2 зол.
5 чеських корон — 1 зол.

Смерть Апостольського Адміністратора

Апостольський Адміністратор для Лемківщини о. д-р Яків Медвецький помер у Кракові в понеділок 27. січня ц. р. в год. 7-й рано в шпиталі в 61-ому році життя, після затяжної й важкої недуги. Покійний прийшов на світ у Цвітовій, у Бучаччині, 7. січня 1880 р. Після закінчення гімназії в Бучачі виїхав на богословські студії до Відня, де 6. липня 1910 р. отримав докторат і відтак став професором богословських наук у духовній семінарії у Станиславові. Тут працював Покійний увесь час аж до 1936 р., коли то 13. липня Апостольська Столиця призначила о. д-ра Я. Медвецького Апостольським Адміністратором для Лемківщини ad nutum Sanctae Sedis.

Тому, що в останньому часі здоровий

стан Апостольського Адміністратора не дозволяв йому виконувати своїх обов'язків, покликав до керми Адміністрацією, на становище Генерального Вікарія, загально відомого українському громадянству й заслуженого церковного та громадянського діяча о. ректора Олександра Малиновського, який виконує ці свої обов'язки від весни 1940 р.

Не зважаючи на свою важку недугу, о. Адміністратор до останньої хвилини свого життя живо цікавився справами Адміністрації та встиг ще видати цілу низку важних розпорядків, якими виразно зазначив свій зворот до наладнання справ Адміністрації згідно з дійсними потребами Церкви й народу. — В. Й. П.

За наближення молоді до старших

Цю статтю дістали ми з кол старшого громадянства. Можна з її думками погодитися або ні, проте ці думки безумовно заслуговують на увагу, тим більше, що вони торкаються найактуальнішої нині проблеми виховання молоді, зокрема матеріальних засобів для високошкільних студій нашої молоді та писані без сумніву у найкращій вірі. Тому друкуємо цю статтю, як дискусійну, зазначаючи, що на цю саму тему радо дамо місце й іншим міркуванням, що вказуватимуть на дорогу, якою слід вийти зі своєрідного кола, що його творить проблема відносин між громадянством і молоддю та проблема дальшої необхідної продукції фахових освічених українських інтелегентських рядів. — Прим. Ред.

На сторінках українських газет у Ген. Губернаторстві, Райху й Протектораті раз-у-раз лунають поклики до масової збіркової акції на стипендії для рідної молоді, що хоче й повинна студіювати у прерізнних високих школах, щоб помножувати ряди розмірно нечисленного українського інтелегентського стану. Чуємо раз-у-раз аргументи, які для кожного свідомого громадянина не підлягають найменшому сумнівові: про потребу фахового інтелегентного нарізку, про обов'язки старшого громадянства супроти рідного молодого покоління, про надію нації на молодь та майбутнє нації у молоді, про жертвенність, як найяскравіший показник громадянської зрілості. Все це правди, що з ними всі ми погоджуємося. Проте одночасно чуємо нарікання, що таки жертвенність українського громадянства залишається далеко позаду сподівань та позаду справжньої спроможності того громадянства. І під адресою громадянства починають наново падати ті самі аргументи, ті самі докори та заохоти, помішані з лайками.

Те, що українське громадянство, що знайшлося по цьому боці річок Сяну — Буга, жертвує на високошкільну молодь менше, ніж може жертвувати, це правда. Хто визнається добре в українських відносинах у Генеральному Губернаторстві, той без особливо великого труду може сам зладити список двох сотень осіб та установ, що могли б забезпечити постійні стипендії сотні студентів. Є одиниці, для яких не було б зовсім великим тягарем створити власну постійну стипендію. Тимчасом у нас уважають всі вже вершком жертвенності — одноразовий більший даток. Як колись, так і тепер, найбільше обтяжені жертвами на громадські цілі — найбільшні наші інтелегенти, що ними є урядовці, службовики; до них найлегший доступ, їм найлегше стягати устійнений відсоток платні, від них ніколи не почуєш слова протесту, вони — хоч самі ледви вичуть кінці та з кінцем місяця все задовжені — завсіди є головним джерелом доходів усіх установ, що живуть з прилюдної жертвенності, м. і. матеріальної опіки над молоддю.

Але — здається мені — самих лише покликів до „громадянської совісті“ зама-

Англ. кораблі під бомбами

Берлін, 27. I. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає:

26. I. німецькі боеві літаки вдатно заатакували ворожі транспорти під охороною та поодинокі кораблі біля південно-східного побережжя Англії. Дві бомби, що поцілили біля Орфордніс торговельний корабель, спричинили величезний вибух.

Стежні літаки завважили на морі на північ

від Грейт Ямавт торговельний корабель, що горів. Попереднього дня заатакував його один німецький боевий літак.

Минулої ночі ворог скинув у кількох місцях у західній і середній Німеччині розривні бомби. Пожежі дуже скоро погасили, матеріальні втрати дуже малі. Між цивільним населенням 4 особи вбиті та 6 ранених. Пропали три німецькі літаки.

Великі бої біля Дерни

Рим, 27. I. — Головне Командування Італійської Армії подає:

На грецькому фронті місцеві бої при дуже поживаленій діяльності стежних відділів. Італійські літаки бомбардували ворожі відділи.

У Киренаїці сильні бої на південь і на захід від Дерни. Італійці спричинили великі втрати ворожим змоторизованим відділам. Італійське летунство обкинуло бомбами

більші осередки змоторизованих відділів та артилерії й обстріляло їх скорострілами. Італійські ловецькі літаки зістрілили 2 англійські машини.

У Східній Африці бої на фронті Судану. У бій уведені італійські летунські відділи, що вдатно й безнастанно атакують ворога.

На фронті Кенії італійці несподівано заатакували сильну ворожу колонну та захопили їй дошкульні втрати.

Провідна роля Ніппону

НА ДАЛЕКОМУ СХОДІ

ТОКІО, 27. I. — Вся ніппонська преса загострити конфлікт і використати його для підкреслює на передових місцях, як великий політичний успіх Ніппону, факт, що Сіам та Індокитай прийняли ніппонське посередництво. Це перший випадок практичного здійснення ніппонських кличів щодо Далекého Сходу. Інтриги Англії та Злучених Держав Північної Америки, що мали

загострити конфлікт і використати його для своїх егоїстичних цілей, зовсім не вдалися. „Юм'юрі Шімбун“ пише, що Англія й Злучені Держави Півн. Америки робили в Банкоку й в Сайгоні найбільші зусилля, щоб накинати обом урядам посередництво ген. де Голя, та це не вдалося.

—о—

Також Бюлит проти війни

УОШИНГТОН, 27. I. — Улієм Бюлит, що був перед війною американським амбасадором у Парижі, явився перед комісією поза такі дві межі: „Злучені Держави не вкордонних справ палати послів та висловив свій погляд на сучасну політику Злуче-

них Держав. Бюлит зазначив, що американська допомога для Англії не повинна вийти за такі дві межі: „Злучені Держави не оголосять війни й не почнуть воєнних дій у ніякій формі“.

ло, щоб вони стали ключиками до замкнених книщень. Людські нерви й шкіра мали теж уже нагоду настільки стверднути, щоб чи то моралі, чи навіть погрози якимись громадянсько-моральними санкціями могли мати успіх. Зате я переконаний, що на зовсім інші, справді спасенні рейки вступила б збіркова акція, коли б прийшла переоцінка взаємного підходу молоді і старшого громадянства, переоцінка взагалі взаємин між молоддю та старшим громадянством. Треба змагати до того, щоб наблизити молодь до громадянства та громадянство до рідної молоді, щоб скріпити між ними вузли, не лише, так би мовити, формально-кровні й розумові, але й ті найсуттєвіші, якими є спільне й однакове розуміння та відчуження всіх найактуальніших справ, добре взаємне зрозуміння себе та тісна співпраця у щоденній роботі.

Ніде правди діти — від літ існує між західньо-українською молоддю та старшим громадянством деяке відчуження — вони взаємно від себе віддалились, викликавши навіть цілу дискусію на тему двох світів, „батьків" і „дітей". Велика частина молоді й велика частина рідного старшого громадянства порізнялись у поглядах на способи, якими слід практично розв'язувати засадничу українську проблематику, порізнялись у поглядах на ролі молоді й старшого громадянства в актуальній національно-політичній боротьбі й усьому громадському житті. Очевидно, старше громадянство ніколи не перестало дорожити рідною молоддю та навіть горде з тієї ідейності й з того самовідречення своєї молоді, проти якого воно ніби й виступало. А проте фактом є, що старше громадянство у великій мірі перестало свою рідну молодь розуміти і, навпаки, молодь почала обезцінювати вартість старшого громадянства, як керівного та творчого національного чинника.

Не входимо рішуче у якийнебудь мери-торичний розгляд усіх тих справ, стверджуємо тільки загально відомі факти. Таким самим чейже безспірним фактом є також, що й нині старше громадянство не знає і не розуміє багато того дечого, що діється в таборі рідної молоді. І таксамо та молодь немов не відчуває потреби інформувати старшу генерацію про себе, свої думки, погляди, про все те, що творить суть її зацікавлення, — інформувати та й таки вислухати бодай час до часу, але не дорівно і випадково, погляди старшого громадянства на думки й чини молоді. Все

це, не вважаючи на велитенські події, які зайшли від вересня 1939 року та далі ко-тяться понад нашими головами, українське старше громадянство й українська молодь живуть немов своїми окремими світами, не разом з собою, як одна нероздільна рідня, але поруч себе, як якісь два окремі колек-тиви з якимись ніби окремими духови-ми зацікавленнями.

Для автора цих рядків нема сумніву, що той момент прохолоди взаємин між молоддю та старшим громадянством із споради-чними дисонансами — є чималою перешко-дою у напівмасовій збірковій акції, ве-деній і реалізованій з повним захопленням всіх верств громадянства. Треба наблизити молодь до громадянства і громадянство до молоді! Молодь зі своїм запальним темпе-раментом, зі своїм питомим молодечим сві-товідчуженням буде завжди творити свій окремий світик, — так повинно навіть, так мусить бути. Молодь все мусить «звисока» говорити про відсталість «старих», мусить все вірити у себе й свою «вищість». Але ці природні явища не повинні виходити поза рямці життя самої молоді. Тимчасом — як сказано — старе громадянство й тепер інко-ли стає в обличчі фактів, що їх творить мо-лодь, які його заскакують та які йому, то-му громадянству, здебільша — просто не-зрозумілі.

З тим більшим вдовolenням приймає старше громадянство до відома, що рід-на молодь хоче вступити на шлях єдино пра-вильний: на найпершому місці свого заці-кавлення бачити студії, науку. Тямимо рр. 1920—23, коли то також історичні по-дії викинули на західній беріг численні кад-ри молоді. І хоч це вже здебільша була мо-лодь, яка перейшла війну з усіма її стра-хіттями, хоч це була молодь, якій війна пе-рервала високошкільні студії — вона взяла-ся стихійно до науки, залишила всякі супе-речки старшому громадянству та зайняла-ся освітою. Наслідком були ті освічені ка-дри, що залили потім Західню Україну та в кожній ділянці дали першорядних ор-ганізаторів, керманців і творців.

Український Центральний Комітет, який провадить збіркову акцію, повинен стати посередником між рідною молоддю і стар-шим громадянством, щоб не було між ни-ми ніяких дійсних ні здогадних бар'єрів, щоб була найповніша гармонія, щоби прийшло знову до того наближення, яке вийде на добро й одним і другим, — на добро цілій нації!

Духові основи нової Європи

(Від нашого кореспондента)

Прага, січень 1941.

Минулого понеділка в „еспанській са-лі" празького замку („Граду") відбулося святочне засідання Німецької Академії під проводом її президента прем. Людвіка Сі-берта в приязні Протектора Нойрата, Прези-дента Гахн й усієї протекторської влади, представників з німецьких і чеських дер-жавних установ, заступників празького кон-сулярного збору, ректорів і деканів німець-ких високих шкіл, представників місцевої і закордонної преси та багатьох інших ви-значних гостей.

В старій, тисячелітній Празі, в осідку найстаршого німецького університету, при-вітав приязних гостей Протектор Нойрат. В імені Німецької Академії говорив її прези-дент Сіберт, який представив зборові го-ловного промовця, одного з найближчих співробітників канц. Гітлера — шефа ні-мецької преси д-ра Дітріха.

У своїм півторагодинним рефераті на те-му: „Основи нової європейської духово-сти", говорив д-р Дітріх про сучасну бо-ротьбу двох світоглядів, двох сил — націо-нального соціалізму з демократією та про значіння переможного націонал-соціалізму для розвитку європейських народів. На-ступні зазначив він м. ін., що сьогоднішній

біт зі зброєю в руках є у своїй найглибшій істоті саме бєм оцих двох світоглядів. Ра-зом з німецьким військом машерує нова до-ба, нова велика ідея, що повстала з надрів німецького народу та є втілена в особі його провідника.

Є народи — продовжував д-р Дітріх, — які вже зрозуміли ознаки часу. Але є ще й інші, які ніяк не хочуть зрозуміти. Ці інші завдяки своєму злочинному проводові, не бачать у засліпленні ніякої духової пер-спективи й не орієнтуються у ході подій. Вони вважають себе вершком поступу, а свою демократію вершком людського роз-витку. Не маючи змоги виграти війну на полі бою, вони повели проти держав осі моральну війну брехнею та наклепами. Од-ною з найважливіших проблем, що їх має розв'язати сучасна війна, буде мабуть про-блема визволення мізків — зазначив д-р Ді-тріх. — Німецька військова сила мусіла пе-редусім проломити лінію Мажіно, щоб опісля показати французькому народові правду та визволити його з тенетів брехні, в які його заплутали.

Обширний реферат д-ра Дітріха годі як-слід у цілості зреферувати в рямцях одної короткої замітки. То ж зазначимо тільки її головні напрями, а саме: ідея та людина. Нема сумніву, що сьогодні стоїмо на поро-

зі нової ери. По стороні нових думок стоїть не тільки право, але й сила. З англійцями годі дискутувати про мораль. Дійсні до-сягнення свободи. Народний соціалізм є най-модернішим устроєм в історії людства. Продуктивність праці. Замість рівності за-сада осягів одиниць у житті народів.

Свій реферат закінчив д-р Дітріх таки-ми словами: „Європейські народи вже про-буджуються. З фронтовиків і співвоєнів пе-режитої минувшини стають вони союзни-ками майбутнього, яке вже надходить. Про-це майбутнє йде ще змаг. Але історія вже винесла про нього свій осуд. Нові думки нової доби, що мають довести народи до поступу й розквіту — в поході. Ритм їхніх кроків зливається з ритмом машеруючих армій і військових кольтон, які виступають як боєвики за життєві права своїх наро-дів..."

САМОВБИВЧА ПОЛІТИКА АМЕРИКИ

ШКАГО, 27. I. — У п'ятницю промовляв до радів ректор університету в Шікаго д-р Роберт Гетчинс. Його промову передавали на всі Злучені Держави. Гетчинс сказав у своїй промові, що сучасна інтервенційна політика Злучених Держав — це самогуб-ство та що вона не відповідає ані інтересам Злучених Держав, ані потребам їх населен-ня. Народ Злучених Держав повинен сам собі поставити запит, як він краще прислу-житися людству, чи тоді, коли здержиться від участі у війні, чи тоді, коли до неї приступить. На такий запит — казав Гет-чинс — можна дати тільки одну-однісінь-ку відповідь, що краще здержатися від війни. На закінчення своєї промови ректор Гетчинс висловив переконання, що коли б Злучені Держави приступили до війни, то світова війна з 1914 р. виглядала б у по-рівнанні з нею, як „невинна забава". Пі-сля закінчення такої війни Злучені Держа-ви муситимуть знову прохарчувати 6 мільо-нів безробітних.

ФРАНЦІЯ ТА СІЯМ ПРИЙНЯЛИ ПОСЕ-РЕДНИЦТВО НІППОНУ

ТОКІО, 27. I. У суботу відбулося засі-дання бюджетної комісії ніппонського пар-ляменту. Міністр закорд. справ Матсуока з радістю повідомив членів комісії, що як Франція, так і Сіям згодилися прийняти посередництво Ніппону. Далі Матсуока зазначив, що з огляду на такий стан по-дій уже ніяка третя держава не могла вмішуватися у справи, зв'язані з французь-ко - сіямським спором, не рахуючись із думкою Ніппону.

ВЖЕ ЗАПІЗНО, ЩОБ ДОПОМОГТИ АНГЛІ

РИМ, 27. I. — Нью-йорський кореспондент „Джорнале д'Італія" надіслав до Риму ка-бльограму такого змісту:

Рузвельт дістав уже звіт від свого відпоручника в Англії Голкінса про поло-ження Англії. На його думку, Англія дер-жить ще останком сил. Тому всяка аме-риканська допомога прийшла б уже за-пізно

Підручний

співаник для молоді й шкіл п. н.

„Гей, юнаки"

20 маршевих пісень

історичних і нових, у тому багато заборонених у б. Польщі, з нотами на 1, 2 і 4 голоси

видало саме й продає

„УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО",
Краків, Райхсштрассе 34/II

Ціна співаника 60 сот., із поштовою пере-сланкою 70 сот.

Грізна справа

В одному з останніх чисел „Кракауер Цайтунг“ читали ми, що в Замісті виконали судовий присуд супроти трьох засуджених на кару смерті за порушення розпорядку про посідання зброї. Зайшли такі обставини, що саме цей присуд приневолив мене написати ці рядки з найщирішим наміром.

Ще 12. вересня 1939 р. Верховний Командант німецької армії видав відповідний розпорядок, та щоб не було ніяких сумнівів щодо його змісту, подаю тут його вірний переклад і долучую коротке пояснення. Дотичні постанови такі:

§ 1. Треба видати всю пальну зброю, і муніцію, ручні гранати, розривні (вибухові) матеріяли й інше воєнне знаряддя. Видача має наступити впродовж 24. годин у найближчій військовій, або поліційній станиці, якщо нема іншого місцевого розпорядку.

§ 2. Хто всупереч цьому розпорядкові має пальну зброю, муніцію, ручні гранати, розривні матеріяли, той буде караний смертю.

Це є найважливіші постанови, зрештою коротенького і зовсім ясного розпорядку, який не був ні чим дивним, бо в часі війни всі командування всіх армій світа видають такі самі розпорядки.

Після встановлення цивільної генерал-губернаторської влади, Ген. Губернатор розпорядком з дня 31. жовтня 1939 р. виразно залишив повищий розпорядок Верховного Команданта армії, та крім цього додав тоді в § 10. таку постанову:

„Хто довідається про протизаконне посідання зброї у когонебудь і занедає негайно донести про це владі — буде караний смертю“.

Ці приписи без ніякої зміни обов'язують до нинішнього дня і будуть далі обов'язувати. З повищих приписів дуже ясно виходить, що на терені Ген. Губернаторства нікому не вільно мати:

1. Пальної зброї, до якої слід зарахувати не тільки пальну зброю, уживану у війську, як кріси, карабіни, штуци, револьвери, гармати, скоростріли і т. і., але також пальну зброю уживану для інших цілей, як стрільби („фузії“), уживані мисливцями, фльобери, пістолети і т. і. Зрештою, кожна нормальна людина розуміє, що таке пальна зброя; туди належать також т. зв. обрізки й інші перерізки зброї.

2. Муніції до тої пальної зброї без огляду на якість і кількість тієї муніції. Досить

мати один-два набой, щоб наразити себе за це на кару смерті.

2. Ручні гранати, якогонебудь походження, що є зовсім зрозуміле.

4. Розривні матеріяли, що їх у нас хибно називають вибуховими матеріялами. Тих матеріялів є дуже багато родів, але пригадаємо тільки ті, про які у нас загально знають, а саме: динаміт, екразит, мелініт, стрільний порох. Але навіть такі на око „невинні“ матеріяли, як „каліхльорікум“, уживане як медицина до полокання горла, слід зарахувати до розривних матеріялів. Всіх їх вичислити годі, але на всякий випадок найбільша обережність дуже вказана і не слід без дозволу влади тримати у себе таких матеріялів:

5. Всяке воєнне знаряддя, себто все те, що служить до ведення війни. Тому, що розпорядок називається розпорядком про посідання зброї, то під поняттям воєнного знаряддя слід розуміти все те, що торкається зброї, отже не тільки цілі кріси, але також їх частини, як напр. крісові замки, цівки, дальше багнети, штилети, а навіть при ригористичній інтерпретації закону будуть тут належати луски (гільзи) до крісових, револьверових, гарматних набойів, хоч їх вже навіть вживають до інших цілей. Однаково каральним буде посідання тих предметів без огляду на те, чи вони є походження німецького, французького, російського, польського, англійського, давнього австрійського, чи якого іншого.

Зі згаданого виходить, що найкраще було б, щоб ніхто не мав нічого такого, що взагалі в цілості або в частині має якийсь зв'язок з воєнним приладдям, або пальною зброєю.

Під словом „посідання“ не слід розуміти, що караним може бути тільки власник зброї; навпаки, під кару підпадає не тільки власник, але також кожний, хто мав або має такий предмет у себе або в руках, або при собі, або в хаті, або в господарському чи іншому будинку, або на обійсті (у плоті або під стріхою чи в ґною), або в полі чи деінде. Зовсім байдуже, чи він є власником предмету, чи собі його позичив, чи переховував для когось другого, чи в який інший спосіб предмет знайшовся у нього.

Тому нікому не допоможе оборона, що мовляв, „це не мій револьвер (або кріс), але іншого“, бо розпорядок карає не тільки власника зброї, але карає також посідача припису.

в розумінні карного права, себто того, мав предмет у себе.

Дальше байдужим є час, впродовж якого дотична особа мала такий предмет у себе. Все одно, чи хтось має його рік або дещо менше, місяць, чи один день, годину, чи навіть тільки одну хвилину, — він підпадає на кару смерті. Берім приклад: Іде два хлопці — один з них має кріс, другий його не має. Той, що має кріс, хоче приміром попрацювати собі однією і на коротеньку хвилину другому потримати кріс. І тоді оба підпадають карі смерті, бо той другий, зробив своєму товаришеві „вигоду“ і подержав кріс, мав його у себе — байдуже, в руках чи положив коло себе, та байдуже, як довго та прислуга тривала.

Але не тільки того карають смертю, мав зброю чи інше воєнне приладдя, також того, хто знав про те, що другий посідає такий предмет і про це занедає негайно донести компетентній владі. У повсякденному світі це називається „обов'язок нести владі“ й значить, що кожний, хто довідався про злочин, обов'язаний під кару смерті негайно про це донести. Всі закони держав знають цей обов'язок щодо деяких злочинів особливо безпечних, головню в часі війни.

Тут можна би ще вести правничий спосіб, чи на підставі обов'язуючих приписів обов'язок доносу торкається тільки безпечного посідання зброї, чи також воєнного приладдя, але безпечніше вияснювати спосіб приписи навіть дуже широко, щоб взагалі забезпечити себе перед закидом переслідування приписів.

Карою за всі ті вчинки є кара смерті, тільки кара смерті. Хай ніхто себе не поспішає, що суддя добрий, що він виявить себе лагідним і покарає в'язницею, арештом, а навіть гривною. Ні! Ще раз ні! І це про це добре запам'ятати! Того ніколи не буде, розпорядок наказує тільки кару смерті, поза те навіть найліпший суддя не може піти, бо йому не дозволяє на це закон.

Ці пояснення — це не моя вигадка. І на основі довголітньої практики подаю все те, як це розуміли і розуміють суди різних держав. Нічого тут не перебільшую. І мушу додати, що ці постанови не є строші від таких самих приписів, що їх видають інші держави у воєнному часі. Зрештою ніякий законний припис не є ні небезпечний ні надто строгий для людини, що той припису не ломить, не переступає; він небезпечний тільки для того, що діє про припису.

БОГДАН ЛЕПКИЙ

11)

Крутіж

(Історичні малюнки з часів гетьмана Виговського).

„Пропала!“ — скрикнула Устя. — „Так, так, чи мало їх тепер у нас пропадає. І татари беруть і царські люди вивозять, а інша то й сама батьків кине та за хлопцем біжить“.

„Ти це знаєш, правда?“ — підморгнув Улас. — „Бо сама колись таке зробила“.

„Як зробила? Як? Кажі! Невже ж ти не вхопив мене?“

„Вхопив“.

„Не посадив на сідло перед себе?“

„Посадив“.

„І не втік, як з ягницею вовк?“

Улас розсміявся широким, козацьким сміхом, від якого аж хата затряслася.

„Ах, ягнятко ти мов білоруннее! Та тебе б, небого, і десятих не вхопило, коли б не захотіла!“

Устя за голову взялася.

„Господи милосердний, який це брехун нестяменний! Може ще скажеш, що не ти мене викрав, а я тебе? Сусідова курка нашої свині ногу переломила, — правда?“

„Може й правда, а може ні“.

„А може ти мене й не хотів?“

„Хотів, але воно так: як дурній заманеться, то дурний все знайдеться. Отак і з нами було. Давні часи, давні. Жаль, що не вернутися вдруге!“

„А вжеж, що жаль, бо ти ще й нині пірвав би якусь Женохвату!“

„От і добалакався, Уласе!“ — скрикнули Босаковський і Помело. — „Не треба було вовка викликати з ліса, та ще й під ніч“.

„Не такий то цей вовк страшний, як вам здається. Але ми про дівчину отого козака стали казати. Як вона звалась?“

„Маруся Богатківна“, — ледви вимовив Борис.

„Маруся Богатківна?“ — скрикнула Устя. — „Чи не сотника Богатка доня?“

„Вона“.

„Що то її мати зі Стеткевичів виводилася?“

„Егеж“.

„Що її маму викрав був сотник Богатко, як мій мене колись?“

„Та сама. А хіба ви знали Марусю?“

„Боже ти мій! Чи я її знала? З її мамою ми колись ляльками грались, а її я знала от таку. І пропала кажеш? Де, коли, як?“

„Коли б я знав, то не сидів би тут“.

„Правда. А люди, чи не доповіли чого?“

„Чимало чого доповідають люди. Одні її буцім то в Білій Церкві бачили, а другі аж у старому Бихові, одні, як на прощу йшла, а другі, як із карити визирала. Всячину вигадують“.

„Воно то так. Але ти не журися. Якщо Бог судив тобі Марусю, то вона не пропаде“.

„Так. Але Бога взивай, а руки прикладай“, — вмішався у розмову Босаковський. — „Тому то ми й шукаємо Марусі. Поїхала, бачите, з дорученнями від гетьманихи до полковниці Нечаїхи і не вернулася. Коли б знаття, де тепер Нечаїха, то може б і про Марусю довідалися“.

Гому маю право перестерегти, щоб не матися вище поданих приписів, бо це ший час, а на війні жартів нема.

З останніх часів трапилось чимало висів, що багато людей, головню зпоміж оді, притягали до відповідальности за дання зброї, або воєнного приладдя. Ці ави кінчилися трагічно, бо так мусіли читися. Але вони спонукали мене до то- щоб написати цих кілька рядків, щоб ерегти всіх людей доброї волі, ціле на- громадянство, перед тією страшною не- лекою, яка погрожує за ті злочини.

Обов'язком нас усіх є постійно, завжди і ди, на кожному місці і при кожній наго- стерігати і поучувати себе взаємно пе- цією небезпекою. Дуже вдячну ролю попису мають тут в першу чергу *наші щеники*, які зроблять на правду Богові не діло, коли в церкві, з проповідниці

вічно і вічно будуть докладно поучувати в цьому напрямку вірних і ті поучення на- віть що неділі повторювати. Було б поба- жане, щоб наші верховні власті видали в цьому напрямку відповідні поручення для підвладного їм священства. Такий самий обов'язок тяжить також на всіх тих, що мають нагоду стрічатися з населенням і що мають вплив на те населення, отже вчи- тельство, кооператори, культурно-освітні діячі і різні комітети, секції, дальше лікарі, адвокати, академічна і гімназійна молодь і т. д. і т. д.

Думаю, що небезпека — грізна небез- пека — відпаде, коли всі наші установи і всі наші свідомі громадяни пожертвують цій пекучій справі трохи часу так щиро, як щиро подаю оці мої скромні завваги.

Д-р Степан Шухевич.

Голосів преси

До чого змагає Ніппон

Мета японської політики узмістовлюєть- ідеї Гакко Ітшію, — сказав ніппонський стр закорд. справ Матсуокі у своїй ос- айй великій промові перед парламентом. Гакко Ітшію" значить те саме, що „обед- ня світу під одним спільним дахом". Це во є старого китайського походження аначало ідею вселюдської співпраці, але ер його значіння звузилось до поняття днання великого східно-азійського стору під японським дахом.

Про засади і шляхи того обєднання пи- нині на основі офіційних японських в „Кельніше Цтг”:

Є одна основна вартість договору трьох еликодержав для Ніппону, а саме ця, що при- має йому провідництво у Східній Азії. За сло- ами Матсуокі дає цей договір змогу Ніппону- ді визначити всім народам Східної Азії їхні істо- ричні території та забезпечити їм їхній житте- ий простір. Свій власний життєвий простір хо- е Ніппон забезпечити через співпрацю зі су- ежними державами власного твору, як напр. з Манджуко та майбутнім, зреорганізованим асичіями Китаєм. Ці держави мали б постача- ти Ніппонові сировиці, необхідні для його гос- подарства та військового розросту. В ширшому понятті має туди належати ще французький ідокайтай, держава Таї (Сіам — Ред.) та Го- лландська Індія, якої завданням буде постачати

нафту. Зі Совітами, що є великим сусідом того простору, хоче Матсуокі дійти до покращання дипломатичних взаємин. Тому й підкреслив він сильно факт продовження рибальського дого- вору зі Совітами, що є частинним успіхом у змаганнях для встановлення твердого миру на північному кордоні. Цього року має прийти чейже до створення нового ширшого, дотепер ще не здійсненого договору зі Совітами, бо цей, що існує, є все ще тільки продовжуваням що року старим договором з 1928 р., що закінчився в 1936 р.

Співжиття народів і держав Східної Азії під японською кривавою має проходити мирно ввнутри й назовні. Але також Ніппон признає, що годі зберегти мир, якщо це не подобається сусідам і тому треба бути озброєним також на випадок війни, але остерігає інших перед ки- данням на П шляху колед. Ті інші, це Злучені Держави, яких морський міністр полк. Нокс не- давно сказав, що Америка мусить розбудувати свою західну флоту. Ми зачували також про плян коридору через Канаду, який має на меті включити тісніше Аляску у підкову воєнних укріплень. Ці укріплення побудовані очевидно на те, щоб не допустити до дальшого поши- рення Ніппону. Осторога з ніппонського боку ясна, хоча й обережна. Матсуокі стверджує, що Америка не в силі зрозуміти ніппонських зма- гань, та що її поведінка може викликати япон-

ську реакцію у західній частині Тихого Океану. Якщо б Америка вступила в європейську війну, тоді Ніппон мусів би також вмішатись у неї й тоді матимемо знову світову війну. Держави потрібного договору зобов'язалися у його 3-тій статті їти собі взаємно з політичною, мілітар- ною та господарською допомогою, якщо якась нова держава вмішається у війну. Отже, як ба- чимо, Ніппон займає дуже ясне становище”.

—o—

БЛЬОК ПІВДЕННО - АМЕРИКАНСЬКИХ ДЕРЖАВ

БУЕНОС АЙРЕС, 27. I. — Міністр за- кордонних справ Болівії після приїзду до Буенос Айрес заявив, що на конференції в Ля Плята пропонує створення бльоку південно - американських держав. Арген- тинське міністерство закордонних справ не раде всяким спробам Злучених Держав вступати у справи конференції в Ля Плята.

З Монтевідео повідомляють, що амери- канським обсерватором у конференції пя- ти держав доріччя Ля Плята (Аргентина, Уругвай, Парагвай, Болівія й Бразилія), що почалися 25. I. є американський посол у Монтевідео. Запрошено уряди Чіле й Перу, щоб вислали обсерваторів на цю конферен- цію.

—o—

ГРЕКИ ПРИЗНАЮТЬСЯ ДО ВЕЛИКИХ ВТРАТ

БІЛГОРОД, 27. I. — З Бітолії наспіли повідомлення, що італійці дуже натиска- ють на грецькі лінії та що греки частинно відступають. Греки признають, що їх втра- ти дуже великі. Також у різних місцях на південному фронті італійці почали сильні протнатики. По обох боках дуже сильні артилерійські дії. Їх метою не допустити, щоб зосереджувалися війська.

—o—

НІППОНСЬКА ОФЕНЗИВА В КИТАЮ

ШАНГАЙ, 27. I. — Ніппонські війська почали офензиву на більшу скалю у про- вінції Гонан проти 100.000 китайських військ. Бої йдуть на північ від Ганков, здовж залізничного шляху Ганков—Пекін та в районі Сіянґ, на північний захід від Ганков. В боях бере участь 10 ніппонських армій.

—o—

Улас задумався.

„Щось я про полковницю Нечаїху чував, та ніяк не при- гадаю, що. Але підждіть, незабаром надтягнуть мої сини, може вони що знають”.

Не довго прийшлося й ждати, як три старші наспіли.

„А тамті де?” — привітав їх Улас.

„Або вони діти?” — відповіли Уласенки.

„А ви де були?”

„З ворогами стрінулись”.

„І що?”

„Бог нам поміг”.

„А нових ран не придбали?”

„Ніби кіт подряпав. А їх ми потурбували таки добре. Грабіжники й душегуби! І чому то Виговський після Конопу не пігнався за ними. Тепер людям спокою не дають”.

Тихо стало в світлиці. Знати було, що Уласенки дотор- кнулись важливого, а навіть болючого питання, одного із тих, що їх не легко вирішити. Козаки наші, учасники то- го бою, пригадати собі, якто цар, почувши про конотоп- ський розгром, хотів зразу аж за Волгу втікати, а потім людям „всех чіноф” велів на царській твердині вали сипати та рови рити. Навіть сам, кажуть, для доброго приміру за лопату брався. А на знак смутку в чорному ходив. І мав чого. Самої кінноти впало тоді п'ять тисяч. Князі Пожарський і Львоф також. А піших скільки потопилось! Такого їхньо- го погрому і такої перемоги наших ще не бувало.

І все те намарно.

Було чого похиюпитися головам козацьким.

„І чому тоді Виговський не пішов за ними, лиш повер- нувся на Гаяч, битися зі своїми?” — спитав найстарший із Уласенків, Сидір.

„Чому?” — відповів Улас. — „А тому, бачиш, що в нас

усе бувало: один діло робив, а другий псував. Юрася на Крим з запоріжцями понесло, а хан, як довідався про те, то кинув Виговського і пішов на Крим боронити свого країю. Виговський за слабкий був, щоб без татарської допомоги на Москву наступати. І завернув на Україну... А про гетьмана Виговського не чув ти чого? Де він тепер і як?”

Сидір плечами знизав.

„Чув і не мало. Та одна вість з другою свариться. Ка- жуть, що гетьман москалям піддався”.

„Це брехня!” — гукнув Босаковський. — „Брехня, бо гетьман скоріш ніж собі в серце вгатить, ніж царським хо- лопом стане”.

„Другі говорять, що до хана втік, до його табору”.

„Це вже подібніше до правди. А треті?”

„Треті оповідають, немов би то з останками своїх вір- них до Потоцького пішов”.

„Це найбільш скидається на правду, бо Потоцький тоді під Білою Церквою стояв. А Чигирин?”

„У Чигирині обидві гетьманихи замкнулись, себто Хмельницька та Виговська, колишня і теперішня гетьма- нихи”.

„Розумію, а Катерина Виговська, Богданова старша донька, де?”

„У Смілій, кажуть”.

„А молодша, Олена Нечаїха?”

„Мабуть у Бихові, з чоловіком остались. Він, кажуть, землю їв*), що Бихова не віддасть”.

(Далі буде).

*) Присягав.

Господарські справи

Спільне бажання

Переглядаючи сторінку оголошень у «Краківських Вістях», бачимо, кілька то людей шукає один одного, й дивується, як багато наших людей різного звання і знання блукає по широкому світі. Якщо спитаєте когось зпоміж тих багатьох, яке його бажання, дістанете напевно одну спільну відповідь: Як найшвидше працювати і жити між своїми. Таку відповідь дасть вам селянин і ремісник, урядовець і підприємець, священник і лікар, словом усі. Бо в усіх є одно спільне почуття, без огляду на стан, на звання, ступінь освіти, маєткові засоби, на релігійну приналежність, чи політичний світогляд, а саме: почуття кровного зову бути разом, на своєму ґрунті, по змозі між своїми і для своїх працювати. Є це та внутрішня сила об'єднання, яка є вища понад усе, що могло б роз'єднувати. Є це велике спільне добро, великий духовий капітал, що є таксамо мотором до великих зусиль.

Але пощо сягати аж так далеко? Вернімся до буденного і щоденного життя. Чи не слід би нам використовувати щодня цей цінний капітал, без огляду на обставини і не відкучи аж на великі можливості? Великі можливості мусять бути підготовані малими, таксамо як на велику фабрику складалися давніше малі винаходи. Чи не слід реалізувати негайно бажання, щоб розкинені по усіх усюдах наші люди працювали і жили між своїми, на українських землях у Генеральній Губернії і щоб спільно підготовлялися до великих зусиль.

Український господарський світ у генеральній Губернії — це в 90-ох відс. селянський хліборобський світ. Є ще наше духовенство, а завдяки заходам УЦК і УДК є вже по наших селах, крім духовенства, ще народні учителі. Вже в багатьох селах є кооперативи для закупу й збуту, де працюють діяльні і меткі селяни. А далі? Майже нема кого вчисляти. Міста ще далеко не наші, і то не тільки в міських управах, у волостях, у повітових чи окружних урядах, в яких багато будь на адміністративному чи фахово-господарських і культурно-освітніх становищах, але й що найважливіше — у ділянках ремесла, промислу, торгівлі, в гірництві, лісництві чи в багатьох інших підприємствах, які годі вчислювати. Є багато можливостей по наших селах, ось хочби в меліораційних, комасаційних ділянках, чи в експлуатації торфовищ. А людей нема. Нема фахівців-робітників до фізичних робіт, нема техніків, керманців. Наші

люди замість мати тут працю, не тільки щоденно пошукують за собою з усіх усюдів, але й висловлюють побажання — спільно працювати, але, на жаль, ці бажання є покищо ідеалом.

А тимчасом на наших землях повно чужих, ба, навіть ворожих людей. Є це явища наскрізь ненормальні, суперечні, але вони є. Годі, так воно було і буде, що кожне опорожене місце займає чужинець, якщо нема своїх. І не слід при цьому забувати, що вже минулися часи, коли влада ворожо ставилася до наших людей. А все ж, коли хтось приїде, нема для нього місця.

Де ж причина? Вона в нашій незорганізованості. Коли є такі аномалії, що є вільне місце і нема його ким обсадити, або є люди фахівці, але вже нема для них місця, то це свідчить в першу чергу про нашу незорганізованість.

Тепер уже дуже частинно усунено це ненормальне явище, бо цією акцією займався УЦК та УДК. Ця наша організація намагається поприміщувати людей і урядовців, підприємців, ремісників, купців і т. д. Але й тут ще багато недомагань і з боку зацікавлених і з боку УДК.

Бувають випадки, що ті, які хочуть дістати працю, не подають докладних даних у письмах про свою фаховість, про практику, часто подають, що хотіли би працювати на становищах, які їм зовсім не відповідають, або кладуть надмірні вимоги, або ставлять справу так, щоб негайно поладнати їх прохання, бо вони не можуть ждати.

Знову ж бувають випадки, що УДК незорєнтовані про можливості вільних місць і праці у своїх округах діяльності, не знають, які в них підприємства тощо, і не вміють дати відповіді тим, що зголошуються. Ще бувають і такі випадки, що буде вільне місце, але треба подождати, чи навіть походити за ним, а тимчасом зацікавлений не може виждати, бо не має за що, ні не має де. У цьому випадку УДК не приготувані на те, щоб його через час виждання удержати, примістити і прохарчувати.

Годі подавати приклади інших недотягнень в нашому житті. Кожний їх бачить і знає. Одні тільки. Годі постійно сподіватись розпороренням великих праць, бо треба вміти також доконувати ці буденні, таксамо важні, хоч вони виглядають малими. Отже в першу чергу треба доложити всіх зусиль, щоб наші землі в Генеральній Губернії стали дійсно нашими.

Також добір ґрунту грає велику роль. Хлібороби цих східних країв уже знають, яка земля найкраща під тютюн. Коли до Греції після програної війни з Туреччиною вернулося з Туреччини майже 1.4 мільйонів греків, вони кинулися на плекання тютюну де попало, так що посізна площа підскочила з 39.000 гектарів на 101.000 га. І випакали у Греції велику кількість тютюну, але без запаху, смаку, себто випакали тютюн на вагу, а не на вартість. І грецькі плантатори негайно втратили у світі добру репутацию доставців тютюну македонського походження, стратили колишні ціни і відборців, бо за дешевші гроші відборці могли такий тютюн купити всюди. Треба було кілька років, щоб направити лихо, очевидно в першій мірі заборонами плекати тютюн на землях, де попало, та здобувати чужі ринки тільки добрими сортами тютюну, забороняючи вивозити лихі тютюни.

На цьому прикладі виявилось ще й те, що попри клімат і землю ще важливішим є рука плантатора. З Туреччини вернулися греки, а з Греції до Туреччини турки. Одні і другі переселенці, не знаючи земель, кинулися до управи тютюну; одним і другим у початках йшло зле, дарма, що й вони були в себе добрими плантаторами, аж вкінці після довгорічних досвідів дійшли до тієї якості, що й місцеві плантатори. Навчилися як під таку рослину в дотичній місцевості управляти і ґноїти ґрунт, як заходитися з рослинною, як збирати і т. д.

І тут слово до наших плантаторів. Тютюн дає кращі доходи ніж збіжжя. Але вимагає великої і вмілої праці. У Греції вільно тільки 142.000 селянам управляти, в Болгарії 121.000, в Туреччині 136.000, бо тільки така кількість селян вміє управляти тютюном. І ці селяни-плантатори здобули собі в торговельному світі становище монополістів, якого ніякий край досі, без огляду на великі зусилля, не зміг собі здобути.

—О—

ЗИСКИ АНГЛІЙСЬКОГО ПРОМИСЛУ

З кінцем світової війни в Англії було 1425 осіб, що їхні річні приходи — як числити на німецькі гроші — давали більше як 1 мільон марок. Бритійський промисел мав тоді такі зиски, що їх згодом досягнув знову аж у 1938 р., коли Англія почала зброїтися до нової війни. Обговорюючи річне звідомлення одного зброєвого підприємства в 1938 р., одна англійська господарська газета писала: „Найбільше зброєве підприємство мало свій найкращий рік від 1918. Загальний зиск, включно з дивідендами, збільшився на 20 мільйонів, отже на 250%. Чистий зиск дає 13,5 мільйонів, отже 16,2% більше, ніж минулого року.

Нові звідомлення англійських фабрик зброї вказують чергові рекордні зиски, хоча до білансу втягнули ще тільки перші місяці війни. „Ленкейшер Стіл Корпорейшен“ у своєму річному звідомленні пише: „У перших чотирьох місяцях війни, внаслідок деякої злишки цін, ми заробили десять разів стільки, що впродовж цілого 1938 року. Наш чистий зиск збільшився о 1,3 мільйонів на 9,9 мільйонів“. Відома зброєва фірма „Бірінгтем Смол Армс“, що її велика частина акцій належала до Чемберлена, виказує за 1939 рік 8,5 мільйонів зиску, хоч у попередньому році зиск давав стільки ж 6,3 мільйонів, а в році 1937 ще 5,5 мільйонів. Отже впродовж двох років зиск збільшився на 60%. В „Юнайтед Стіл Лміт.“ зиск збільшився з 16 мільйонів в 1938 р. на 22 мільйони, або на 37% у році 1939.

Особливо великі зиски й дивіденди вказують фабрики літаків. „Брістол Ероплайн“ вже у 1935 р. виплатив своїм акціонерам 22,5 дивіденди, що до 1937 р. збільшилася на 25,25%. Та ці дивіденди ще розмірно малі в порівнянні з дивідендами фабрик літаків „Говкер Сідлей і Гондлей Пейдж“, що вже у 1937 виплатили 30%, а в 1938 р. 42,5%. Та й це ще не є найвищі дивіденди. „Гондлей Пейдж“ збільшив свій зиск у році 1940 на 9,5 мільйонів, або на 94% та розділили 200% дивіденд кінцевих, так, що на цілий звітовий рік дивіденди дають 44,80%. Подібні, а частинно ще й більші дивіденди виплатили англійські самоходні фабрики. Пишучи на тему тих високих зисків, одна з англійських робітничих газет стверджує, що ця війна це насправду добра війна для англійських фабрикантів зброї. Але у звітовому році англійських фабрик зброї німецьке летунство ще тими фабриками не цікавилось. Нема сумніву, що чергові звідомлення вже будуть помітно інакше виглядати.

Господарське значіння тютюну у світі й у нас

Тому, що між хліборобами на наших землях у Ген. Губернаторстві є велике зацікавлення плекання тютюну, подамо тут цікаві дані про те, яке має ця рослина значіння у світі та яке повинна мати в нашому господарському житті.

Тютюн — це одна з тих рідких рослин, що майже всюди вміють закліматизуватися, але одночасно приймає інший смак, запах та іншу кількість нікотину. Його якість залежна від трьох чинників, а саме від клімату, землі і — що найважливіше — від плекання під час росту.

По обрахунках, щорічний збір тютюну на цій земній кулі сягає 2.300 мільйонів кілограмів, себто приблизно стільки кілограмів, скільки є людей на землі. Найбільше тютюну плекають у Злучених Державах, бо біля 800 мільйонів кг. річно. Далі йде Бразилія: 80 мільйонів кг., Голяндські Індії — 54 мільйонів кг. і т. д. Велику кількість тютюну плекають на українських землях, бо біля 50 мільйонів, вкінці йде Туреччина, Греція, Болгарія й Югославія, що плекають 161 мільйонів. Найбільшу славу мають тютюни з острова Суматра, бо дають дуже високоцінені листки на цигара й їх досі ніхто не перевищить щодо якості, зате майже монополієне становище у світі здобули собі т. зв. східні тютюни, себто турецькі, грецькі і болгарські на виріб навіросок.

В чому полягає ця висока вартість одних від

других? Якщо за ними так шукають, так їх цінять і такі дорогі, то чому їх продукція навіть у цих краях не поширюється? Відповідь легка. Тютюн своїми прикметами подобає до винограду. Вдається майже всюди, але є такий чутливий на клімат, землю і плекання, що пересадити навіть найкращий сорт деінде, або якщо навіть на тому самому місці приїде під іншу руку, необхіднано з вимогами, вже погіршає.

Східний тютюн у порівнянні до великанів з полудневих тропікальних країв, призначених до теплоти й вогкого клімату під час росту і дозрівання є просто скарловатілою рослиною. Брак вогкості й теплоти для тропічних сортів однозначний з катастрофою для плантатора, бо тютюн дав недорід, до того ще несмачний, словом гіршої якості на цигара чи до файки. Навпаки тютюн сходу не любить вогкості під час росту і дозрівання. Його не можна після пересадження з розсадника і після закорінення підлашувати. Він має дорости приблизно 60 см. Тоді він легкий, ароматичний, смачний і має небагато нікотину. Тоді його цінять високо і платять добре. І на це звертають у східних краях велику вагу, щоб ніхто не звертав уваги на кількість, лише на якість. Тому садять його вдвоє, а то й втроє густіше ніж в інших краях, тому безпосередньо під тютюн не ґноять.

3 українського життя

В РОКОВИНІ ОСНУВАННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ШКОЛИ В ЯРОСЛАВІ

У роковини започаткування науки в народній школі ім. Ярослава Мудрого в Ярославі відбулося 15. грудня ц. р. у загаданій школі шкільне свято. Завданням свята було — як це зазначив у вступному слові директор тієї школи д-р Маркіян Терлецький — бодай ось-так скромно звеличати роковини урухомлення школи, виказати чи й які осяги добуто, і під оглядом технічного організування та вивінування школи, і під оглядом збільшення фреквенції у школі, а найголовніше поступів у науці і ступні національного освідомлення та виховання; акінці, щоб доказати, наскільки неоправданими були песимістичні погляди й застрашування зпоміж українців, які відраджували основувати школу, бо мовляв, „не вдержиться“, „немає для ко-го“, „брак дітей“ і т. д. Коли ще в початках грудня 1939 р. — говорив промовець — на ширшій нараді треба було переконувати людей про потребу такої школи, коли ще 10. грудня 1939 р., вже після постанови оснуети таку школу в Ярославі, були люди з тісного гурта, що не вірили в успіх, — коли науку 15. грудня м. р. прийшлося починати з невеличкою кількістю дітей, — нині справа виходить куди краще! До школи ходить понад двісті дітей, а загальне число сягає поза 400. Але ще не вся українська шкільна дітвора є в українській школі. Більш сотні їх учяться ще в чужій! І тут саме — говорив далі промовець — виринає вимога для школи й місцевого громадянства довести до того, щоб уся українська дітвора вчилася в українських школах.

Треба би знати місцеві відносини, треба би знати цю місцеву шкільну молодь, що, як багато з них, вперше опинилися в рідній школі, в українському середовищі, — щоб належно оцінити цей величезний вклад праці школи, а зокрема осяги

й поступу дітвори. Вона сама найкраще заговорила про себе своїми виступами в часі імпрези. Деклямації й сценка, — все це проходило як не можна краще серед незвичайного захоплення молодих і старших учнів та учениць. Дітвора ця, зпоміж якої багато ще тому рік, півроку не вміло говорити по українськи зовсім, або частинно, нині, неначе для доказу всім, стверджувала гордо, що „ми українські діти“, що „вчимося і ростемо, виховуємося і живемо, як співали, „щоби світу показати, що ми українці“... Отця молодеча віра, запал і гордість відбивалися сильним відгомном у серцях прирваних матерей і батьків; вони не менше тоді раділи від своїх дітей... Так, вони, всі прирвані — відчували, що є у своїй, рідній, українській школі!... Бадьорі, милі переживалося тоді хвилини, що рідко коли можна їх дізнати в часі імпрези!

Слід підкреслити при тому, що між школою і батьками існує тісний зв'язок та активна співпраця. Доказом осяги й висіди та велика фреквенція на імпрезі, хоч її майже не рекламовано.

ЯЛИНКА В ТОМАШЕВІ МАЗ.

Дня 18. І. ц. р. місцевий УДК уладив „ялинку“. Багато праці вложили в її підготовку Марія Мамчур і голова УДК. Прибуло 35 діточок. Разом з батьками було понад 100 осіб. Голова Комітету П. Гулик привітав зібраних, виголосив коротку патріотичну промову, в якій візвав батьків виховувати дітей в українському дусі. Д-р Мамчур пригадав діточкам значіння наших різдвяних і йорданських звичаїв. Опісля діти під проводом свого учителя Бриндаса відспівали колядки. Деклямації виголосили донечки п. Мамчурів, учениці б. кл. Соловій і Євдоченки. По вечері роздано діточкам цукорки й дарунки, які: панчохи, рукавички, суконки й шапочки. Хор відспівав низку наших коляд і щедрівок. Потім усі, інтелігенти й робітники, спільно засіли до застелених столів. Хор під проводом Осадчого відспівав визанку народних пісень. На закінчення, після промови голови Комітету, відспівано нац. гимн.

Війна катастрофою для Злучених Держав

УОШИНГТОН, 27. І. — Відомий американський летун, полковник Ліндберг відповів на кілька питань закордонної комісії палати послів, що стоять у зв'язку з теперішньою політичною ситуацією Злучених Держав. Ліндберг зазначив, що він не вірить, щоб Злученим Державам загрожувала небезпека завоювання, поки вони добре озброєні. Ліндберг висловився також проти тих американських договорів, що призна-

ють Англії позички взамін за аренду баз, бо такі договори наближають Злучені Держави до війни та відсувають їх від демократії. Злучені Держави розпоряджаються тільки кількома сотнями новітніх військових літаків. Тому є похибкою вивозити тепер літаки, коли кожна держава, що воює, має тисячі літаків. Це шкодить безпосередньо Злученим Державам.

Ліндберг зазначив також, що Злучені

Держави заохотили Англію оголосити війну у хвилині, коли вона ще не була приготована до війни. Коли б Злучені Держави додержали стан первісної нейтральності та повної заборони (ембарга) вивозити зброю, тоді ніколи не дійшло б до війни. „Міркую, — сказав Ліндберг, — з повною імовірністю, що в Європі були б зуміли довести до миру“. Коли один і послів Манд азпитав Ліндберга, чому він говорить так одверто, він відповів йому: „Я переконаний, що війна стане для нас катастрофою, коли приймемо діяльну участь у конфлікті. Не чекаю ніякого успіху від якої-небудь війни, що її передумовиною був би наїзд європейського сухоходу“. На думку Ліндберга, наїзд на Європу міг би вдатися тільки тоді, коли б сталося якесь чудо. „Коли б Злучені Держави зайняли вороже становище супроти Німеччини, Італії та Ніппону, то це було б доказом браку всякого глузду“, — говорив далі американський герой просторів.

З черги запитали Ліндберга, чи він не є тієї думки, що державний секретар Голмг бі дати кращі інформації про теперішнє положення. Ліндберг відповів, що він дуже шанує державного секретаря, але ніколи б не дійшло до сьогоднішнього положення, коли офіційні особи були б більш обережні.

На запит, чи вважає він можливим мир тоді, коли щораз вище підіймається зоря канцлера Гітлера, Ліндберг відповів коротким реченням: „Не бачу іншої можливості. На всякий випадок не був би це такий мир, щоб він мені спеціально був до вподоби, але друга можливість — це війна аж до загибелі. Краще було б тепер підписати мир“.

Коли ж нарешті посол Обергертер сказав, що Злучені Держави так довго безпечні, як довго існує британська фльота, Ліндберг відповів серед стихійних оплесків публіки на галерії: „Коли безпека якоїсь країни залежить від якоїсь іншої країни, тоді вже треба це вважати невдачею. Не бажаю, щоб знищили британську фльоту, але я не хотів би, щоб доля Злучених Держав була залежна від майбутнього британської фльоти“. Коли Ліндберг виходив із салі, публіка провожала його бурхливими оплесками.

ВІДГУКИ ПОЯСНЕНЬ ЛІДБЕРГА

НЬО-ЙОРК, 27. І. — Всі американські щоденники помістили вступні статті, що займаються поясненнями, що їх полковник Ліндберг склав у комісії закордонних справ палати послів. Всі признають, що Ліндберг дав дуже ясні відповіді та що ніхто не може сумніватися у його чесності та щирості.

Визначний публіцист республіканської партії Салівен пише на сторінках „Нью-Йорк Гералд Трибюн“, що рідко коли з такою пошаною відносилися до слів знавця перед комісією конгресу, як це було тоді, коли говорив Ліндберг. Ця пошана була більша, ніж це могло виявлятися зі зовнішніх проявів у формі оплесків. Причину тієї пошани Салівен бачить у відвазі, що її проявив Ліндберг, коли говорив про свої огляди, що тепер зовсім непопулярні.

Тільки „Уошингтон Пост“ помістив статтю, що полемізує з домаганням Ліндберга, що треба створити атмосферу, сприятливу для миру.

ТАКОЖ ПРОТИ ДОПОМОГИ ДЛЯ АНГЛІЇ

БЕРЛІН, 27. І. — Перед комісією закордонних справ палати послів виступив також колишній командант американського легіону Мек Нідр. Він також висловився проти того, щоб помагати Англії.

! НОВИНА!

для шкіл, У. О. Т., Установ

Вже появилася в розпродажі

Велика стінна фізична карта

Чорноморських Країв

В. Кубійович — М. Кулицький

Мірило 1:1500.000

Ціна зл. 20.— (незліплена в 2 аркушах)

За зворотом коштів можемо вислати карти підліплені полотном (вміру приділу полотна) чи спеціальним папером — разом з дручками.

Ціни з доплатами за підліплення і дручки

Підліплена полотном з дручками зл 45,—

„ „ без дручків „ 40,—

„ папером з дручками „ 35,—

„ „ без дручків „ 30,—

Зліплена і сфальцована в обгортці „ 22,—

Порто: від карт з дручками зл 1.80 без дручків зл 1.20

Карти висилаємо за попереднім надісланням грошей або за післяплатою. — Книгарням умовлений рабат — тільки від ціни мапи т. є від зл. 20.—

УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО.

Новинки

СІЧЕНЬ

28. Второк — Павла, Т. Івана.

29. Серeda — Пок. ок. Петра.

— НА КРЕДИТ ЩОДЕННИКА ВИСИЛАТИ НЕ БУДЕМО. З днем 5. лютого 1941 р. здержуємо висилку нашого щоденника Вп. Передплатникам і Відборцям, які не ввирівняли залежностей і не ввели передплати бодай на місяць лютий. Місячна передплата 6. зол. На пересилку грошей долучуємо чеки.

— ВІДПОРУЧНИК АРХІЕПІСКОПА ІЛАРІОНА В КРАКОВІ. Дня 25. І., в суботу, пополуни загостив до нашої Редакції член холмської православної Консисторії, колишній заступник Адміністратора Православної Церкви в Холмі — о. Протоієрей М. Малюжинський. О. Протоієрей М. Малюжинський відомий із своєї непохитної оборони православної віри в Гриньках на Волині, де був парохом у часі найжахливішого польського терору, та героїського спротиву тамоніх православних українців. При нагоді свого побуту в Кракові о. Протоієрей М. Малюжинський відвідав цілу низку осіб та установ, між іншим і «Українське Видавництво».

— СВЯТОЧНІ СХОДИНИ ПАМ'ЯТІ СЛ. П. ОЛЬГИ БАССАРАБ, улажує в Кракові 12. лютого п. р. Жіноча Секція при УОТ. при співучасті Жіночої Чоти Краківського Куреня Молоді. Подробиці подається своєчасно.

— СПРОСТУВАННЯ ПОХИБОК. У ч. 14 (170) з 24. І. 1941 р. зайшла в рубриці «Новинки» в виказі «На Зимову Допомогу Українському Студентству» така похибка: Помилково подано, що квоту 58.— зол. зібрано на імнінах дир. україн. держ. гімн. в Холмі. Має бути: дир. україн. держ. гімн. в Ярославі — Форостини Євгена. — Також подано помилково Ярослав замість Орест Городиський, секретар україн. держ. гімн. в Ярославі.

— ПОТРЕБУЄМО УЧИТЕЛЬСЬКИХ СИЛ до трьох сільсько-господарських шкіл, на відкриття яких німецька шкільна влада дала свій дозвіл. У першу чергу потрібно трьох агрономів, далі 6 жіночих сил з фаховою середньою господарською освітою й практикою. Крім того 6 мужеських сил, теж з середньою фаховою освітою. Платня від 210 до 335 зол. місячно, в залежності від студій і літ служби. Посади до обняття від 1. лютого 1941. Зголошуватися до «Сільського Господаря» в Ярославі, Ринок 6, І. п.

— ПЕРЕМІСЬКИЙ УДК У БОРОТБІ ЗІ СНІГОМ. Акція боротьби зі снігом у Нім. Перемішлі огорнула всі верстви громадянства. Всі громадяни без винятку, інтелігенти, бідаки, ремісники, жінки й діти відгортають сніг. І наш УДК у Нім. Перемішлі, щоб дати примір нашому суспільству, сам добровільно поспішив, щоб допомогти цій акції, та щоденно виставляє 100 людей до цієї акції.

— «УКРАЇНКА» В НІМЕЦЬКІЙ ПРЕСІ. В недільному числі «Кракавер Цайтунг» (ч. 20, з 1941 р.) є цікава стаття п. Ути Ульмер «Українські вишивки», з 4 ілюстраціями. Добре поінформована авторка обговорює різні способи вишивання в різних українських землях. При цитуванні українських технічних термінів вжито нім. букви „z“ для українського „з“, що фонетично не відає цього звуку. Українське „з“ відає німецька буква „s“, зате українське „с“ відає нім. „ß“. Про це треба пам'ятати всім, що інформують німців про українські справи, щоб не вживали польської транскрипції українських термінів, бо виходять такі речі, як „zapuzowanie“, „zawolikanina“, „kozyszka“ і т. д. Має бути: „zapuzuwannia“, „kozytshka“ ітд.

— ПОВОРОТ ЗИМИ. Після теплих днів відлиги — настала знов гостра зима. В суботу вечером почав падати сніг, що знов покрив усе білою скатертю. В понеділок мороз у Кракові доходив до 18 ступнів. Замість мряк — настала соняшна морозна погода. Грипа, що почала була надобре гуляти під час відлиги, тепер мусітиме скапітулювати перед Дідом Морозом.

Короткі вістки

— ШВАЙЦАРІЯ купила два нові кораблі. Їх метою вдержувати сполюку між Нью-Йорком та Генуєю.

— КАТОЛИКИ в Північній Ірландії дуже вороже відносяться до англійців, так, що не можуть там ввести загальної обов'язкової військової служби. У деяких ділянках Белфесту англійські старшини й воїки не сміють появлятися вечором на вулицях.

— ГОЛОВНА УПРАВА чеської національної спільноти рішила перевести харчеву акцію в Протектораті.

— ДО НІМЕЧЧИНИ виїжджає більша партія болгарських робітників. Вони працюватимуть у промислі та різних господарських осередках.

— 39 НІПОНСЬКИХ водоітаків бомбардували в четвер бурманський шлях.

— ДО ЛОНДОНУ приїхав Вендел Уїлкі, що недавно кандидував на президента Злучених Держав. Він подорожує приватно.

— ПОЖЕЖА знищила адміністративний будинок в американській морській базі у Норфолку у штаті Вирджинія.

Малій фейлетон

Мрії і дійсність

Повіяло декілька днів тому весняним леготом і розбудились похоті в людей, як на глум. Бо де ж там ще до весни! Та декого вже розбирає, вже мрії спокою не дають.

Ось вбігає до мене один такий „мрійник“.

— Одягайся, підемо!

— Куди? — питаю.

— До Маленького, до коктейбару на Вісьлянну...

— Чого?

— Весна, брат! Не видержу... А так сюди, туди, потанцюється й легше стане.

— Танцюй голий, босий у віяку! Дивись, який я: лікті повитирані, дерев'янки клапають, аж доскіт іде, де мені до танцю!...

Та не помагали ніякі аргументи. Таки витягнув. Ми пішли.

А там „музика грає, завиває“.

Мій друг зразу пірнув у вир. Я спершу почувався ніяково, але...

Задивлений в очі партнерки, чарівної Марічки, закрутився притьмарений напливом почувань і забув не лише про світ, але й про мого друга, що витраскував дерев'яниками цілі каскади ритмів.

Нараз здійнялась метушня. Прокинувся і я з оп'яніння.

Дивлюсь — мій друг держить в обіймах обімлілу партнерку.

Хтось кинувся за водою, хтось за лікарем.

А вона біла — як полотно.

— Ах, мої ноги, мої пальці... — були перші її слова.

Я штовхнув приятеля під бік.

— Ех, ти нездаро! Що натворив своїми дерев'яниками!...

А тут уже наслідують із усіх боків.

— Позвольте, з тим провокатором треба збити лад. Ця пані не перша. Ми всі... — і вже напірають лавою, при тому кожний тиче розчавлені пальці, потоптані ноги, пірвані підосви й зап'ятки, де далі добираються й до обшивки нещасного.

— Скандаль, провокація! Це навмисне він калічить ноги членам противної групи...

Саля остовпіла, та нараз притихла, як маком сій.

— Стійте! — прогрімів хтось із патосом. — Це „рівець“!

Загальна констернація.

— Ні, він „ківець“!

І піднялася буча. Одні кричать „ківець“, інші „рівець“ і вже діляться на дві групи.

Починають на себе наступати, погрожувати п'ястуками, розбурхувати політичні пристрасті.

— Як це вже на політику пішло, — шепнув я приятелю, — то тікаймо, брате!

І ми втікли.

Тільки з вулиці ще бачили ми, як десь у барі метушилось, як хтось урешті зверщав „фокстрот“, як заскакували саксофони, загуготів бубон і все рушило коктейлевим ритмом у жагучий танок. В одну мить успокоїлись пристрасті. Добре писав Тичина, що — „не має революції без музики“. Та я думаю навпаки, що — при музиці обійдеться й без революції, зокрема під весну, де втихають політичні пристрасті, а розбуджуються приснані — душевні.

Тільки й тут без „бецугшайну“ не обійдеться. Калатання дерев'яників усе тобі нагадає чомусь дійсність.

ЩИПАВКА.

Зі спорту

Італія улаштовує лещетарські мистецтва світу 1941 р.

Останні лещетарські змагання за мистецтво світу відбулися в 1939 р. в Закопаному. Вони були великою перемогою Німеччини. Вперше тоді вдалося німецьким змагунам перемогти скандинавських лещетарів у конкуренціях, які були досі їхнім монополієм. Перше місце здобув Густль Беравер у норвезькій комбінації — конкуренції, що була, як сама назва вказує, спеціальністю норвежців. Інший німецький лещетар Сен Брадль побідив усіх мистців-скокчів із Зимової Олімпіади в Гарміш-Партенкірхен. Крістль Кранц зайняла перше місце в трьох жіночих конкуренціях, а Еневайн й Гелі Лянкшвер здобули мистецтво в альпійській комбінації. Сім разів повівали в Татрах прапори зі свастикою.

В кілька місяців пізніше прийшла війна. Здавалося, що серед шуму моторів і гуку гармат завмре спортове життя. Однак так не сталося. І в Німеччині й у Італії відбуваються нормальні розгрівки, спортові змагання, тощо.

З приходом зимового сезону лещетарі зраділи вісткою, що Італія улаштовує цього року лещетарські мистецтва світу. Змагання відбудуться в Кортіна д'Ампеццо, гірському місті, положеному на висоті 1.200 метрів. Чудово вивінені, модерні спортові улаштування, гарне положення самого міста й до найдрібніших річей продумана організація, є запорукою гарного успіху цієї імпрези.

Старт до зїздового бігу лежить 2250 метрів високо в гірському масиві Тофана. Велика скочня Кортіна в Ціль, збудована цього року на Зимову Олімпіаду в 1944 році, має такі самі розміри, що олімпійська скочня в Гарміш-Партенкірхен.

Боротьба заповідається гостра й цікава. Побіч великого числа лещетарів-італійців, велику дружину змагунів присилає Німеччина. Приїдять теж

норвежці. Фінляндія висилає 19 людей, серед яких блистять такі прізвища, як: Карпінен, Мурама, Яльканен та інші. Найбільші вигляди на здобуття мистецтва має Великонімеччина.

Б. Х.

Спортові новинки

— У Гарміш-Партенкірхен відбулися змагання в зїздовим бігу. Найкращий зїздовець Еневайн впав на шляху і тому випередив його Кранц. У жіночому суперництві перемогла Христа Кранц.

— У міжнародних боксерських змаганнях Німеччина — Данія побідила Німеччина 10:6.

— „Erprobtes und Erfahrenes“ — це наголовок найновішої спортової книжки Хрісті й Руді Кранців, найкращих німецьких лещетарів. Авторі подають дуже багато практичних порад, опертих на довголітньому досвіді що до лещетарського вириду кінцевого до зїздобігів. Заавансований зїздовець знайде там багато практичних дрібничок, до яких самому важко було б дійти. Книжка видана дуже гарно, на розкішному папері, з чудовими світлинами. Ціна 5 зол.

— Найкращі теоретики і поучники німецького лещетарства Луїс Тренкер і Ц. Й. Лютер видали спільно свою останню книжку під наг. „Winter-sport Fibel“. Це poradник передусім для лещетарів, в якому з гумором й дотепом автори подають всякі матеріяли для лещетарів. Очевидно, що найбільш вартісним буде для наших лещетарів досвід у навчанні найновішої школи „рівнобіжних лещат“. Ціна 7,80 зол.

Німецькі атаки на англійські кораблі

НА СЕРЕДЗЕМНОМУ МОРІ Й НА АТЛАНТИКУ

БЕРЛІН, 27. І. Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає:

Німецькі стежні човни перевели успішні розвідки в районі Каналу Ля Манш серед непогоди. Дійшло до ударів з ворогом. Німецькі стежні човни вернулися не ушкоджені до своїх баз.

Німецьке летунство пляново продовжувало свої збройні розвідчі налети. Один з боєвих літаків на далекі віддалі затопив торговельний корабель, містоти 4.000 тон, 500 км. на захід від Ірландії. На західному побережжі Англії обкидано бомбами два торговельні кораблі та важні военні об'єкти в одній пристані. Минулої ночі боєві

літаки заатакували бомбами летовища в південно-західній частині Англії.

На Середземному Морі німецькі боєві літаки заатакували ворожий морський транспорт, що плив під охороною військової флотії. Поцілено влучно бомбами важкого й середнього калібру три великі военні англійські кораблі. Зістрілено один ворожий літак.

Один зі стежних човнів відпер успішно атаку ворожих торпедних літаків. Ворог не налетів ні на німецькі, ні на зайняті терени.

При всяких оголошеннях, що їх надсилають до Адміністрації для вміщення в часописах, треба надсилати одночасно належитість та подати, чи оголошення має бути вміщене в ЩОДЕННИКУ „Кр. Вісті” чи ТИЖНЕВИКУ, чи, може, в ОБОХ часописах.

Італійське летунство бомбардує

РИМ, 27. I. — Головне Командування Італійської Армії подає:

На грецькому фронті йдуть бої місцевого характеру. Підчас своїх атак італійське летунство обкидало бомбами скупчення військ. Бомбовики успішно заатакували військові об'єкти в Солуні, обкидаючи влучно бомбами портові улаждження, склади погонних матеріалів, магазини й залізничні склади та спричинили численні пожежі. В повітряній боротьбі з ворожими лодовими літаками зістрілено два ворожі літаки. Пропав один з італійських бомбовиків.

Італійські військові кораблі обстрілювали

ворожі становища на грецько-альбанському побережжі.

В Киренаїці йдуть далі бої при співучасті італійського летунства, що безпечно обкидало розривними бомбами та обстрілювало скорострілами ворожі війська й змоторизовані частини. Зістрілено 4 ворожі літаки, що згоріли.

У Східній Африці підчас повітряних боїв зістрілено 4 ворожі літаки.

Підчас атаки німецьких бомбовиків на англійські кораблі поцілено два кружляки й один лінійний корабель, що перебувають у напрямі в пристані Олександрії.

—o—

італійських вояків. Як признає ворог, італійські збройні сили в незвичайно важкій боротьбі за Тобрук боролися по героїськи.

Після упадку Тобрука боротьба пересунулася на захід, де італійські відділи відперли вогнем атаки ворожих танкових частин, причому італійське летунство перевело бомбові атаки й обстрілювало ворога скорострілами. Зістрілено один ворожий літак.

На грецькому фронті, не зважаючи на непогоду, італійські війська здобули важні становища та завдали ворогові важкі втрати в полонених і автоматичній зброї.

У Східній Африці тривали далі бої на фронті Судану, на відтинках біля Черу й Авкота. Італійське летунство брало живу участь у цих боях.

Німецькі ескадри бомбовиків заатакували 24. I. англійську морську ескадру в середній частині Середземного моря. Поцілено бомбою важкого калібру один великий кружляк.

На Атлантику один із італійських підводних човнів затопив грецький пароплав „Елені”, містоти 6.000 тон. Інше підводне човно після завзятої боротьби затопило помічний англійський кружляк „Рамлей”, містоти 7.000 тон, що віз транспорт військ.

Геройська боротьба за Тобрук

РИМ, 26. I. — Головне Командування Італійської Армії подає:

Останні італійські відділи, що ставили ворогові розпучливий опір на західному відтинку Тобрука, улягли 24. I. переважної сили ворога. В Тобруці була одна дивізія піхоти „Сіате”, один курінь прикордонних військ, один курінь чорних сорочок, відділи моряків і артилерії; разом бі-

ля 20.000 людей. Вони 19 днів ставили опір бомбардуванню з трьох сторін: зі суші, моря й повітря, причому ще 4 дні опиралися кінцевої атаці. Італійська артилерія стріляла до останнього стрільна та спричинила великі втрати австралійським відділам. Також італійські втрати в людях і в матеріалі великі. Як подавало вороже радіо, з Тобрука вивезли понад 2.000 ранених

О Г О Л О Ш Е Н Н Я

Дрібні оголошення

Німецьке Тов. Обезпечень „Silesia”, представник для українців в Ген. Губернаторстві інсп. Козій Степан, Краків, вул. Крушніча 22, м. 6. — Конто „Українбанку” в Кракові. Переводить обезпечення від вогню, влому шкідливо-правної відповідальності, самохолодової правної відповідальності, нещасливих випадків, транспортів. 475 9-21

Перший український фризійський салон
ф-ми „ПЕРОТ”,

Краків, вул. ЯНА 8. — подає до відома всім українцям, що відчинено мужеський відділ, рівнож паням робить манікюри та ондуляції. Першорядна обслуга. Доступні ціни. 510 5-5

Комісарська Управа.

Лікар
МИРОСЛАВ ПОПОВИЧ

б. асистент санатор.

Ярослав — вул. Сенкевича 3.

Ординує в жіночих і дитячих недугах.

Хто знав би про Івана Балацького, Степана Гаврилюка і брата Івана Панькова, всі три зі села Гаубоке, повіт Станіславів, хай ласкаво повідомить брата на адресу Федір Паньків, Gef. Nr. 17676 — Stalag IV. A. 1-1

Амброзьяк Василь зі села Забереже, повіт Станіславів, просить братів та друзів, щоб відозвалися на адресу: Амброзьяк Василь, Stalag IV. A. Gef. Nr. 11014. 1-1

Іване Чопик (Борівка Нижня) відозвися на адресу: Теодор Чопик, Skarżysko-Kamienna „Nasag”. 1-4

Пошукую брата Пилипка Стратона. Прошу, дай знати, де находишся. Пилипук Іван ч. XVII. Б. 211. Сталг II Ц. С. комп. 1-1

Емануїл Білинський пошукує Д-р Богдана Недільського і Евгена Білинського, обох із Станіслава, нехай пишуть на адресу: Emanuel Bilynskyj, Stalag XVII. A. Nr. 40742 A. 362/9 w. 1-1

Курило Григорій пошукує друзів з села Стриня, повіт Самбір, Івана Михайлюка і Петра Кухарського. Курило Григорій — Gef. 3034, Stalag XX. A. (5). 1-1

Пошукую Володимира Юркевича зі Станіслава, котрий від кількох літ замешкував в Торуні. Пошукує брат Володимир Полатайко з Володимира Волинського. Зголошення прошу слати на адресу: Володимир Полатайко, Kriegsgef. Nr. 4312, Stalag XX. A. (5). 1-1

Кабан Петро пошукує Пухіровського Івана із села Буців, повіт Перемишль. Зголошення прошу слати на адресу: Кaban Петро — Gef. 34, Stalag XX. A. (5). 1-1

Іван Гнідий із Тратолоків, повіт Зборів, пошукує Івана Будного, рівнож прохає друзів із Тратолок, Храбусної, Зарудя. — Писати на адресу: Іван Гнідий, Nr. 40762 Arb. 362/g. w. Stalag XVII. A. 1-1

Всім своїм Відборцям складаю щире подяку та водночас повідомляю, що з незалежних причин Таборова Обслуга N. Kornienko Ringelheim, Harz, припинила свою діяльність з днем 31. грудня. — В міжчасі надіслані листи не будуть полагоджені. 1-1 М. Корнієнко.

Друкарський складач (машинний або ручний) негайно потрібний. Зголошення до Адміністрації „Кр. Вістей” під число: 530. 1-3

Хічик Богдан з Рогатина пошукує своїх друзів і знайомих. Прошу відгукнутися на адресу: Dröner, arbeitest Scheurer Nr. 66, Lessach Post Famsweg im Lungau. 1-1

Українці полонені, увага! Можу зайняти від зарп обізнаного з кіними і різними працями. Зголошення на адресу: Юліан Варивода, Smolnitz, Forsthaus, Post: Warthstadt, Warthegau. 1-1

Мрр. Палашевський і знайомі з Тернополя, посвідчіть за мене в Комітеті, Краків, Льоретанська 18, в справі аусвайсу і напишіть: Бойців Григорій — Karlsberg bei Wustermitz p. Prihbernow k. Kammin, Pommern. 1-1

Друзі й знайомі зі села Замулинці, повіт Коломия, відозвіться на адресу: Гуменюк Микола, b. Westrick Steinangrund über Lamsdorf OS. 1-1

Бабич Андрій „Бистре”, повіт Турка, відізався на адресу: Бабич Михайло, Watenstedt über Braunschweig, Lager 23, Stube 88. 1-2

Друзі із Нового і Старого Брусна, повіт Любачів, відозвіться на адресу: Хоман Дмитро Schmelz bei Salzbröden Kr. Weizlar. 1-1

Хто знає про Тира Кароля зі села Макове, повіт Добромил? Зголошення надсилати на адресу: Іван Фербітшик, bei Aide Müller, Dorf Gross Gumpen, Post Reichelssheim, Odenwald. 1-1

Хто знав би, де перебуває мій вуйко Олекса Короник зі села Тустановичі, повіт Дрогобич, прохаю подати його адресу: Василь Фірман, Brandenburg Hawel Oppellager. 1-1

ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ: Ціна сторінки 600 зол., пів сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 150 зол., 1/16 сторінки 80 зол.
МЕНШІ ОГОЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини і шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче.
ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово.
КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу — повинен наперед прислати належитість і на пересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.”: Передплату треба вислати згори. Передплата однакова в краю й закордоном. Часопису на кредит не можна вислати. При зміні адреси треба все подавати попередню адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату чи книжки з Генерального Губернаторства треба посилати переказами або чеками нашого видавництва Sch A Warschau Nr. 2.143. З Німеччини на чеками нашого видавництва на Postscheckkonto Berlin № 68085.

З Протекторату: чеками „Українського Видавництва” Postsparkasse Prag 78.513. Курс 1 — чеської корони 2 злоті; 1 чеської корони 20 гр.

При висилці грошей все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати чітку і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальний редактор М. Хомяк у Кракові. Видає „Українське Видавництво”, Краків, вул. Райхштрассе 34, П. Тех. 230-39. З друкарні „Нова Друкарня Ценникова” від наказною управою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamthalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Chomiak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag” G. m. b. H. Krakau, Reichsstrasse 34, Fernspr. 230-39. — Druck: „Neue Zeitungsdruckerei”, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher 102-79.